Let's Look at Art!

The Amida Falls in the Far Reaches of the Kisokaidō Road, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Class _____

No. _____

Name _____



Title: The Amida Falls in the Far Reaches of the Kisokaidō Road, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Artist: Katsushika Hokusai (1760–1849)

Year: c. 1832

Medium: Woodblock print, ink and color on paper

Museum: The Metropolitan Museum of Art, New York

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The round top
- ☐ Water falling straight down
- ☐ Three men relaxing
- ☐ Fire and pot

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. waterfall ●	a. ● くつろぐ
2. legend ●	b. ● 滝
3. cliff ●	c. ● がけ
4. relax ●	d. ● 言い伝え・伝説

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

The Amida Falls in the Far Reaches of the Kisokaidō Road, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

legend / relax / waterfall / cliff

1. The _____ drops from a high cliff.
2. A _____ says that Amida Buddha appeared here.
3. Three men sit on the edge of a _____.
4. The travelers _____ together on the cliff.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This print shows a large waterfall dropping straight down from a cliff. It is from Hokusai's waterfall series 'A Tour of Waterfalls in Various Provinces,' made around 1832. The top of the falls is designed as a round shape, as if seen from above, and the flowing water is shown with swirling patterns. This impression is in the Metropolitan Museum of Art in New York.

1. This falls is right beside the Kiso Road, as the title says. **T / F**
2. The people in the print have made a fire on the cliff. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Which prefecture is the Amida Falls in today?

A. Nagano
B. Gifu
C. Shizuoka
D. Tokyo

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

The Amida Falls in the Far Reaches of the Kisokaidō Road, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. the / valley / water / deep / plunges / into / The .

_____

2. the / in / tall / This / waterfall / mountains / a / is .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

three / small / shape / round

This is a tall waterfall in the mountains. At the top, the water makes a big _____(1)_____ _____(2)_____. On the left, _____(3)_____ men are sitting on a mat on a cliff. A _____(4)_____ fire is burning next to them.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: plunge into — e.g. The water plunges into the deep valley.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Hokusai drew the top of the falls as a circle?

_____

Would you have a picnic on that cliff? Why or why not?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Class

No.

Name

Answers & Notes

The Amida Falls in the Far Reaches of the Kisokaidō Road, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces　諸国瀧廻り 木曽路ノ奥阿弥陀ヶ滝（葛飾北斎・c. 1832）

1 Find it!

The round top＝まるい滝の口／Water falling straight down＝まっすぐ落ちる水／Three men relaxing＝くつろぐ3人／Fire and pot＝火と鍋

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–b（waterfall＝滝）　2–d（legend＝言い伝え・伝説）　3–c（cliff＝がけ）　4–a（relax＝くつろぐ）

4 Fill in the blanks

1. waterfall　The waterfall drops from a high cliff.
   滝は高いがけから落ちています。
2. legend　A legend says that Amida Buddha appeared here.
   ここに阿弥陀さまが現れたという言い伝えがあります。
3. cliff　Three men sit on the edge of a cliff.
   3人の男ががけのはしに座っています。
4. relax　The travelers relax together on the cliff.
   旅人たちはがけの上でいっしょにくつろいでいます。

5 Read — T / F

【本文の訳】がけの上から、まっすぐ落ちる大きな滝を描いた絵です。北斎の滝のシリーズ「諸国瀧廻り」の1枚で、1832年ごろの作。滝の口は、上から見下ろしたような丸い形にデザインされ、水の流れがうずを巻くような模様で表されています。この画像はニューヨークのメトロポリタン美術館の摺りです。

1. **F**　この滝は、題名どおり木曽路の道ぞいにある。
   解説：実際は木曽路からはなれた、岐阜県郡上市の山の中にあります。
2. **T**　絵の中の人びとは、がけの上で火をたいている。
   解説：鍋をつるして、何かを温めているようです。

6 Quiz

B　問：阿弥陀ヶ滝は、今の何県にある？
選択肢：A 長野県／B 岐阜県／C 静岡県／D 東京都
解説：岐阜県郡上市にあります。題名の「木曽路の奥」は大まかな言い方です。

7 Put the words in order

1. The water plunges into the deep valley.
   水が深い谷へと勢いよく落ちこんでいます。
2. This is a tall waterfall in the mountains.
   これは山の中の高い滝です。

💡 plunge into（〜に勢いよく落ちこむ）：plunge は「勢いよく落ちる・飛びこむ」。滝の動きにぴったりの動詞です。

8 Complete the description

(1) round　(2) shape　(3) three　(4) small

9 Describe（模範解答）

This is a tall waterfall in the mountains. At the top, the water makes a big round shape. On the left, three men are sitting on a mat on a cliff. A small fire is burning next to them.
これは山の中の高い滝です。てっぺんでは、水が大きな丸い形を作っています。左では、3人の男ががけの上のござに座っています。そのそばで、小さな火がもえています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Hokusai drew the top of the falls as a circle?
   北斎はなぜ、滝のてっぺんを丸く描いたのだと思いますか？
2. Would you have a picnic on that cliff? Why or why not?
   あなたなら、あのがけの上でピクニックをしますか？それはなぜ？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

上から見た？横から見た？ 滝の口は上から見下ろしたように丸く、落ちる水は横から見た形。2つの見方を1枚に合わせた、北斎ならではの大胆なデザインです。丸い部分は、滝に流れこむ川の流れを図案化したものとも考えられます。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）